THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 - NO. 58. SATURDAY, JULY 24, 1954. TORONTO, ONT.

Kamo and Miyagi Advance to Semis

Only Bartzen, Hammersley, and Japanese Netters Left for Canadian Championships Singles Crown

TORONTO. — Kosei Kamo and Atsushi Miyagi upset the dope in the quarter-finals of the men's singles on Thursday as Miyagi ousted the remaining Canadian, Bob Bedard, and Kamo, Japan's best netter, trounced Luis Ayala of Chile in three straight sets. The Japanese Davis Cuppers thus moved into the semi-final round of the Canadian Championships with Bernard Bartzen of the United States, and Chile's Andres Hammersley.

Kamo surprised all by winning very handily over Ayala, 6-4, 6-3, and 6-4. In the foreign seeding, Ayala was ranked second to Bartzen, and Kamo was third. Ayala had the better of the serves, but Kamo's superior ground stroke controlled the match. Kamo needed to break Ayala only once to win the contest.

Bob Bedard, Canada's No. 2 player and her last hope in the matches after Lorne Main was defeated by Hammersley in the fourth round, went down under Miyagi's steady play in four sets. Miyagi started slowly, losing the first set 4-6, but came back in the second to eke out a 7-5 win. When Bedard tired, the lithe Miyagi took the blonde husky 6-1 and 6-1.

Reijin Kamo, Japan's third Davis Cupper, went down in fourth round play as he was unable to cope with Bedard's powerful serves. The stylish Reijin, a bare five feet six to Bedard's six feet and more, bothered the Canadian with his unorthodox play, confusing him with his drop shots, but the Sherbrooke netter won in two sets, 6-4, 8-6.

KOSEI KAMO

ATSUSHI MIYAGI

Semi-finals will be played today at the Toronto Lawn Tennis Club, 40 Rowanwood Ave., off Yonge St. below St. Clair Ave. Finals are slated for tomorrow.

Today, Kosei Kamo will meet Andres Hammersley in one semi-final, while Miyagi will clash with Bernard Bartzen, who beat Tony Trabert recently for the clay courts championship of the United States.

Koto Matsudaira, Japan's ambassador to Canada, is expected in Toronto today to see the net action.

Port Edward Fishermen Causing Racial Trouble

VANCOUVER. — Formation of a Japanese fishermen's association is being pressed in the fishing community of Port Edward, it was reported recently. The resulting racial segregation and [illegible] is a major concern to those of Japanese origin.

The United Fishermen and Allied Workers' Union, major [illegible] on the west coast, [illegible] concerned with the idea of the Japanese breaking away [illegible] union of their own. Opposition to the idea has been voiced by many Oriental and Occidental [illegible]. In a recent meeting attended by a UFAWU representative and Port Edward fishermen, the need for one strong union was emphatically argued.

The Occidental plant manager at Port Edward is said to be behind the whole movement for a split from the UFAWU. The Union feels the manager's aim is to have a separate group to act as a strike-breaker.

When those pushing the movement suggested that a Japanese fishermen's association would be a social group, others recognized this as a ruse for the actual purpose, and suggested that a JCCA group would serve best for the organization of social activities.

After much discussion, all agreed to form a JCCA chapter in Port Edward and a union split was temporarily averted.

The idea of a separate group remains in the minds of those few, however, and the problem is expected to arise again.

8-dan Shinzo Takagaki To Visit Canada, Give Instruction

TORONTO. — Shinzo Takagaki, 8th degree judoist of Japan, [illegible] Canada in November, it was reliably reported this week.

Mr. Takagaki is expected to [illegible] demonstrations, and give instruction at various judo centres across Canada during the coming winter. A young Japanese [illegible] is expected to accompany Mr. Takagaki to aid him in the demonstrations.

A [illegible] before the war, Mr. Takagaki helped in the organization of the Vancouver Judo [illegible] and was one of the founders of the Canadian Judo Federation.

● *The young man who has not wept is a savage, and the old man who will not laugh is a fool.*

Banquet and Dance For Visiting Netters To Be Held Tonight

TORONTO. — The local Nisei Tennis Committee has planned a banquet and dance tonight in honour of the Japanese Davis Cup Tennis players to enable the public to meet the visitors.

To beat the heat, the committee has chosen air-conditioned Muirhead's on Adelaide Street as the place. The banquet is stated for 7:30 p.m. and dancing will commence at 9 p.m. All those interested are asked to contact Matt Matsui (WA. 3-9688) immediately.

Reijin Kamo is expected to play exhibitions with local Nisei netters at Earlscourt on Sunday morning.

Ward Furnished As Memorial to Issei Doctor

KASLO, B.C. — The Children's Ward of Kaslo's Victorian Hospital is now completely furnished.

After the late Dr. Kozo Shimotakahara passed away late in 1951, the Kaslo Board of Trade decided that a fund should be set up for the furnishing of the Ward as a memorial to his unselfish work in the Kaslo district.

In addition, with the kind co-operation of the Consolidated Mining and Smelting Company of Trail, B.C., a beautiful brass door plate, suitably inscribed in appreciation of Dr. Shimotakahara's work, ornates the entrance to the Children's Ward.

Dr. Shimotakahara is believed to be the first Issei doctor in Canada. He was evacuated to Kaslo and established a reputation for himself in the district until his death. His devoted work was appreciated by all.

UBC Seminar On Human Relations

VANCOUVER. — Everyday problems in human relations were dramatized last week at the University of British Columbia's summer seminar on "Teamwork for Community Harmony."

The seminar was sponsored by the Canadian Council of Christians and Jews, and the Extension Department of UBC.

Instructors of the [illegible] used the system known as "role playing" to illustrate situations involving [illegible] of cultural backgrounds.

The Vancouver JCCA was represented by Miss Martha Murakami. Dr. H. S. Saita of the provincial JCCA attended the dinner meeting of the seminar on July 16 as one of the distinguished guests. Dr. Saita presented some Japanese-Canadian views on community harmony.

Newspaper Concerned with Rising Interest in Japan

TOKYO. — The newspaper Asahi last week expressed [illegible] about the rising American interest in Japan.

"Americans are showing so [illegible] for Japan recently [illegible] us feel uneasy," the [illegible] organ said.

"[illegible] about Japan rarely [illegible] European and American [illegible]. The only reports [illegible] normally are [illegible] or Diet brawls. [illegible] the word "Japan" [illegible] in capital letters in [illegible] newspapers."

[illegible] pointed out that [illegible] senators, and [illegible] Americans had [illegible] of American [illegible] Japan.

However, there is a "proviso" to their talks, the Asahi said. "They say that Japan is a stronghold in the Pacific defense. And in the background of the rise in Japan's stock is their desire for a speed-up in Japanese rearmament and Japanese participation in an Asian Communist alliance.

"It cannot be denied that American plans did not go as scheduled in Indo-China and ended in failure. There exists a feeling that anxiety over the increase in countries which do not follow American leadership led to the rise in Japan's stock.

"In other words, the weight on Japan increased because it appeared Japan would listen to America. But this also means there is a stronger likelihood of being dragged into the flywheel of American policy in the Far East.

"At the same time it appears to be a prop for the weakened Yoshida government. It would be inconvenient for America to have the government taken over by the left wing Socialists who threaten to renounce the Security Pact and the MSA military assistance treaty. Therefore it is probably necessary to strengthen the [illegible] and loyal Yoshida government.

"[illegible] the rise in Japanese stock might be good news but it could be an unwelcome kindness."

a decade ago...

JULY 24, 1944

[illegible] Legal action [illegible] property owners [illegible] of their property [illegible] without consent [illegible].

[illegible] City Council [illegible] of disposal [illegible] for [illegible] and lands [illegible] of Japanese [illegible] for [illegible] small Japanese [illegible] permission [illegible].

Japanese Girl Robbed; Ex-Sailor Sympathizes

VANCOUVER. — Thanks to the kindness of a retired British Navy officer, Miss Yoshiko Moriyama, a Japanese interpreter on the S.S. Yahata Maru will soon [illegible] Whittier College in California to attend classes this fall.

When W. D. Farmer, formerly a commander in the British Navy, [illegible] a Vancouver newspaper [illegible] that Miss Moriyama had [illegible] a cheque for [illegible].

Mr. Farmer [illegible] Dr. H. S. Saita, president of the B.C. JCCA, [illegible] Yahata Maru [illegible] at Lapointe Pier [illegible].

Miss Moriyama had been so depressed by the loss that she had prayed for the intervention of some miracle to enable her to go to school. Without funds she would have been compelled to stay with the ship and could not have returned to California in time for September classes.

Miss Moriyama's sponsor is Mr. [illegible] Cox of Whittier, California, with whose family she became acquainted as a pen pal. She is a graduate of Joshi Daigaku and was employed for a time by the Nippon Broadcasting Corporation.

Shoplifter Pulls Knife On JC Storekeeper

VANCOUVER. — Vancouver police are searching for a shoplifter who pulled a knife on a storekeeper last Sunday afternoon.

Roy [illegible] of the [illegible] Fruit Market told police the man drew a knife during the struggle when he was caught attempting to steal three pounds of coffee.

近事片々

東京 露木 海蔵

▼花火、火事とケンカは江戸の華。だがもう一つ――花火――両国の川開きは昔より有名だが近年はそれよりも大規模のが催される。十日の多摩の造りの大会は全国の煙火師の競演でもあつた。職人氣質、のれん、それに日本人の手先の特技とコツ性で日本の打ち揚げ仕掛け花火は世界の例無しに比べても、と私もこの自慢は確信する。次々と休みなく大空に描き出される美事――。技術師に糸煙をからませ、ダタンの白幕を貫いて流星が雲の中にわけのぼる時態。――やゝありて再びもとの闇となる花火に似たる哉と思ひぬ

宵井寺の歌の如くしみじみと我が心に浮ばれる。花火の美しさは夜空にパアと輝き咲いて、その一瞬ののち静かに消え去つてゆくはかない命に美しさを感じるためであろうか。――

▼レディ・ガイド・すでに本紙に紹介した事である。電話一本で美女がとんできて御相手を承たまわるというステッキ・ガールは戦前にも話題にあつた。とかくインチキ性が多く生れては消える事も多い。東京で昨年来發生したのが、この間紹介したものである。外國からのバイヤー或は総用旅の御相手、観光、映畫、芝居、お酒と華々しいすべり出しは好調であつたが、今は傾きかけているという評判。大阪にはこの種のものが十二、三軒あつて至極便利と傳えられるも、大阪だけに實利本位だと思われる

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲トロントの田邊ジョージ氏夫妻 息出産記念

▲トロントの大垣麻治、中村助次郎両氏夫妻 息と息女の結婚記念

▲トロントの松本清人氏病氣全快祝

▲トロントの新井ダグラス氏夫妻 女兒出産記念

▲トロントの入澤芳蔵、木下萬太郎両氏夫妻 息と息女結婚記念

▲ローズマリーの中村豊氏夫妻とライアルタの近藤松井夫人 息と息女の結婚記念

▲モントリオルの菅タズ氏夫妻 男兒出産記念

▲ハミルトンの藤野一基さトロントの有馬捷三両氏夫妻 息と息女結婚記念

▲トロントの井上春美夫人 故藤市氏一周記念

▲トロントの堀すみ夫人 孫出産記念

ニユーカナデアン

新着書案内

▲英文 柔道（講道館） 一・二五

▲實用手藝と小物 九〇

▲火の鳥（伊藤整）二・〇〇（昨年度文學第一位作品）

▲新編愛染かつら 一・九〇

▲鶴に進あり（竹内敏彦） 一・四〇

▲臨終の都（同） 一・五五

▲石坂洋次郎集 一・八〇

▲支那料理獨習書 二・二〇

新着書案内七月號進呈

Kameoka Book Trading Co.
113 McCaul St., Toronto
Phone EM. 8-9934

故 六男 清（十三歳）儀去七月三日午後三時不慮の災難怪我し直ちに當市病院に於て治療せしも其甲斐なく翌四日午前二時三十分遂に永眠致しました事を生前の御知己諸彦に謹告致します

同七日夜自宅に於て通夜を營み同八日午後八時當市ドワイヤ葬儀社で生田開教使並に磯谷布教士によりて告別式執行の際は御多忙中態々御會葬被下其上多大な御香料供花弔辭弔電等を頂き身に餘る御芳情の程誠に有難く深謝申上げます。一々拜趨御禮申述べき筈の處取込中につき略儀乍ら紙上を借りて生前の御交誼と併せて厚く御禮申上ます。

カムループス市 郵函四一四

喪主 父 本門吉次郎
母 キク
長男 實
二男 昇
三男 勇
四男 博
五男 隆
長女 榮子
二女 芳子
三女 喜美子
四女 静子
在日本 弟 本門甚吉
同 義弟 土喰乙吉
外弟妹親類一同
親族 庭月野戸吉
同 立山キナ
同 立山新入
友人代表 加藤軍太郎
市民協會
佛教會
佛教婦人會
体育俱樂部
語學校維持會

カルバリー教會

▽日系人部トロント市内ベープ七四六
電話ジーイー三三一七
▽禮拜七月廿五日（日）午後三時
▽説教 久保庭牧師

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
七月廿五日午前十時
日曜禮拜
今井牧師説教
『使徒との平和』

日系人合同教會

電話イーエム三一一九四九
七月廿五日（日）午前十一時半 家族禮拜
清水牧師説教
「世界の希望基督」

手頃な住宅

□拾六室 四プレックス 間借人が電氣代支拂にて年收三千弗の立派な家 ウエストン・ロード 二万千五百弗 五千弗拂

□九室レンガ一軒建 立派な家 テニサイドとハワード・パーク 二万一千五百弗 九千弗拂

□六室 レンガ バンガロー エア・コンデクション 東エグリントン 一万三千九百弗 三千五百弗拂

□七室レンガ一軒建 サンルーム油湯ヒート グランデナー・スクアフロー デヤース・ロード 一万九千弗 七千弗拂

■他に澤山新築バンガロー及び二千餘軒の賣家あり

柳澤元仁
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1627

専門醫紹介並代理事務一切
濱岸事務所
晩市パウエル街三一六（ライオン・ホテル内）

法律御相談

▽各種の法律事務につき御相談に應じます
▽事務所クレデット・フォンシア建物ベイ街三四四 電話イーエム六一〇九五九
▽ウエストエンド事務所 電話エルワイ九二五〇
辯護士 倉田ルーシン
EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

男女

身体衰弱精力缺乏又は神經質の人は KINEPU TABLETS を御使用あれ。廿五ツブ一弗、九十ツブ二弗、百八十ツブ五弗。廣告同封で左記へ申込まれたし。新築のカタログは申込次第進呈。

Imperial Industries,
P. O. Box 471,
Winnipeg, Man.

保險代理人

明日のために今日是非保險にお入り下さい。クラウン生命保險會社の代理人

矢田源一郎
900 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone PAcific 7341

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。席席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475

KOBY'S GENERAL STORE

371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811

和洋食料品一切並に生菓子製造

▲お土産に特製の生菓子をお進めします
▲市内は配達致します
▲各地方よりのメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお發送致します

何んでも揃ふ―小林商店

ファクトリーから直接に顧客へ

◇直接、ファクトリーから取寄せるので中間者の利得がはぶけますから最も安價で御滿足にお屆けすることができます。

▽各種ドレス 十七弗五十仙から
▽コンチネンタル・ベッド 二十七弗から各種のもの
▽その他チエスターフイルド、デベノート、チエスターフイルドのカバーいろいろ

レックス松山
トロント市ヘックマン街五二
電話 エルエル 四五七五

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

開店時間變更

◇店は毎日午前九時から正午まであいております
◇電話下されば何時でもお届けいたします
◇不在の場合は上田、エルオー一四〇三、イーストは藤本、ダブリユー・エー一二 八五六六へお願します

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六―五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

新鮮なる青物

▽青物、野菜類
▽珍しいもの

いつでもあります

萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

ヤマサ醤油

品質日本一

おのこのさまにヤマサ醤油を御使用下さい

千葉縣銚子市ヤマサ醤油株式會社カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社（アール類）代理店
日本食料品一切並に諸雑貨直輸入卸商

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街一八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
E. SAIMOTO 維本國松
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B.C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DEXter 5380)
HOWELL WAREHOUSE LTD.,
222 Front Street E., Toronto, Ont.

源義經 （九九）

村上元三

ここ數年、兩寺の間に合戰のことはなかつたが、はじまれば徹底的にやる、と知つている上坂本の里人たちだけに、もう氣の早い者は、老人や女子供を下坂本のほうへ逃がしはじめたし血氣の男たちは戰いの支度にかかつた。

家々の戸を固く閉ざし、いざといえば松の馬場に集つて、表坂門を守る、という手配が、老人たちの指揮の下にはじめられた。

園城寺と合戰が始まると延暦寺の僧兵たちは表坂口をおりてきてまず松の馬場の松を伐り倒し、逆茂木代りにそこで對手を防ぎ、次には、表坂のわきにある八王寺山が戰いの場所になるという順序になつている。

その八王寺山を守り切るか、または奪われるかが、兩寺の合戰の勝敗になるわけであつた。

上坂本の里ぜんたいが、だんだん殺氣をおびてきているうちに、また三井のほうから園城寺の僧たちが十騎ほど馬を急がせてきた。

「うつぼどの、表へ出てはならぬぞよ」

坂本の者にいわれたが、うつぼは、

「でも、まだ合戰にはなりませぬものを」

平氣でいつて、家の外へ出て見ていた。

雪が降りつづいている中を、園城寺の僧たちは、兼太の家の前あたりで馬をおりた。

「うつぼではないか」

その法師の中のひとりが馬を柵につなぎながら聲をかけた。

裹裟頭巾に、わらじ、武器は身につけていないが、ときどき鞍馬へも來るのでよく知つている園城寺の學僧、常陸坊海尊であつた。

「おお、常陸坊さま」

海尊は、鞍馬の東光坊蓮忍や覺日律師とも仲がよく、ことに牛若丸には好意以上のものをよせているので、うつぼも好感を持つている。

「そなた、どうしてここへ來ている」

「はい」

うつぼは、答に困つた。

「父の言いつけで」

「遮那王どのとあまり仲が良すぎるからだろう」

と海尊は、ははは、と笑つた。

眞赤になつて、うつぼ、

「いいえ、牛若様にはかかり合いのないことでございます」

「そうそう、その遮那王は今日、覺日律師の供して、延暦寺へ來ているやも知れぬ」

「えッ、延暦寺へ、なぜ」

「めんどうな事が起つた」

「牛若様のお身のことで」

「安心せよ。そうではない」

といつて海尊は、そばへ顏をよせて、

「何か傷害はないかな、遮那王へは」

「は、はい」

雪の中でうつぼは、身体が熱くなつた。

「よ、よろしくとお傳えを」

「よし、心得た」

笑つてから海尊は、園城寺の法師たちを從れ、大またに表坂を登りはじめた。

ほかの山法師たちは闘志に滿ちているが、海尊だけは、いつもの通りの淡々とした態度であつた。

比叡山延暦寺へあがる道は、五つある。

都のほうからなら、白川口が一つ、それから雲母坂を越えるもの、もう一つは西塔道と呼ばれるもの。

坂本を經て表坂からのぼるのが山門の大道であり、ほかに横川のけわしい坂もある。

ほたる

タエ

ホタル　ホタル

七月に入つたら必ず出て來て、八月に入つたら、きつと居なくなる。懐しいベルヴィルの、なつかしいホタルは、やつぱり夜になると緑の光りを、ピカピカさせてとんでいた。

坊やの生れた、あのお家の、廣い廣いきれいに手入れされた、豊かなお庭の、美しい花畠を、新鮮な野菜のいつぱいつまつた畠を、食べきれない程なる美事なラスベリーの間を、「ホツ、ホツ、ほたる來い」と呼ぶ人も、追う人もないので、心配など露知らず、樂しそうにとんでいる。

幸福なホタル。

思わば七年前の夏、タシメを離れ、何ともいわないさびしい思いをいだいていた私を、カナダにホタルが居るなんて、夢にも思つていなかつただけに、大きく大きくなぐさめられたも

人事消息

■婚約

▲トロントの浦ツトム氏夫妻息女チル子さんと佐藤誠治氏夫妻息ムーニー、明氏は七月十八日好世界樓に於て婚約披露した。

■結婚

▲ウイニペッグの武内米吉氏夫妻息女禮子さんと池田治男氏（母は在日）は平山一郎氏夫妻の世話で七月三日ノックス合同教會にてマクラウド牧師司式の下に結婚式を擧げシヨレムアレヘム・ホールに於て披露した

結婚御挨拶

池田治男　ハアレイ
武内禮子　レーン

右両名儀謹て平山一郎氏御夫妻の御世話により婚約中の處七月三日ノックス合同教會に於てマクラウド牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きショレムアレヘム・ホールに於て披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且又過分の御祝品祝辭祝電等を戴き御懇情の程誠に有難く略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。尚今後共若き両名に對し御交誼と御指導を下さいますよう御願申上ます。

在日本　母　池田キク
ウイニペッグ市
父　武内米吉
母　ジツ

■出生

▲トロントの田邊ジョージ氏夫人（舊姓江畑佳子）は七月十五日ウイメンスカレッジ病院で次男を出産、ローン・峰夫と命名した。

▲トロントの久保田ローイ氏夫人は七月四日メイフェア病院に於て女兒を出産、カレン・美佐子と命名した。

▲モントリオールの落合幹白氏夫人（舊姓小野登代子）は六月一日セント・クレーズ病院で男兒を出産、母子共健全でトーマス・富雄と命名した。

■歸國

▲商用で訪日中だつた晩市の維本國松氏は在日中病氣で豫定よりおくれて今月中旬歸晩した

川島エキ氏に

老年補助下附申請に關しオンタリオ州政府から手紙が來ています。至急にニューカナディアンまで電話又は御出下さい。（梅月）

●寄附感謝　五弗　前田ミス　■姉訪日記念

尚先日發表廣告中森助五郎とありしは亡妻忌明森助四郎氏の誤りにつき訂正します

トロント佛教婦人會

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二
イーエム三―四三九一

シンガーミシン會社では

鶴田收藏氏に再入社して頂き日系人御一同の御便利を計る事になりました。

Mr. S. TSURUDA
1249 East Pender St.
Vancouver 6, B.C.
Telephone HA. 6135 R

右へ御手紙下さるなり電話して下さいますと早速御伺いして御用命に應じます

Singer Sewing Machine Co.
505 Granville St.
Vancouver, B.C.

白米より榮養價の多い
ジミース印うどん
どうぞ御愛用下さい
●最寄りのお店にて御買上げ下さい
Jimmy's Food Products
495 Main St. Vancouver, B.C.

鮮魚 肉類
△和洋食料品一切
△カマボコ
△サツマ　製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.
P. O. Box 57.

かすが煎餅
風味が輕く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の「錦手煎」
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

モミ療法
特効　僂麻質斯　神經痛　胃痙レン　胃腸病　頭痛　齒痛其他
鹿兒島縣立盲學校職按科（出身）
志風讓次
晩市パウエル街七六〇　五號室
電話ヘスチングス八九五二
不在の節　同一八六〇エル

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅　WA 三―一六八九
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

N.Y.K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents.
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船 氷川丸御案内

本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新裝しまして皆様の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
九月十一日	九月十三日	九月廿六日
十月卅日	十一月一日	十一月十五日

運賃キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物輸も運搬されて居ります。
運賃　三百五十弗　三百七十五弗
尚詳細は上記或は切符取扱所へ御照會下さい

結婚宴會やパーティーに

▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚披露宴やその他パーティーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來臨をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八―九八一

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

▲日本郵船一切符取扱

定期船	晩市出帆	横濱入港
	六月卅日	七月十四日
氷川丸	九月十一日	九月廿六日

▲アメリカン・プレジデント・ライン　切符取扱
▲各航空會社の切符取扱
●運賃引下各會社一齊に實施
●ツアリスト運賃（一等運賃より二割半引下げ）

日本航空　CPA　NWA　UPL　PAA

△トロント―東京間　片道六百十六弗　往復千百三十四弗四十仙
△晩香坡―東京間　片道四百八十八弗　往復八百七十八弗四十仙

▲訪日二世呼寄、妻子呼寄手續一切

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田欽一
晩香坡市ヘスチングス街一六六（電話マリーン四〇五七）

▲日本内地觀光は日本交通公社と提携
トロント市案内所
113 McCaul St., Toronto, Ont.

ハノイは案外平穏

「戦死」は無駄だった と佛住民

八年間におよぶインドシナ戦争はいよいよ大詰めとなり、休戦協定が結ばれたが、この戦争におけるフランス軍側の人的損害は次の通り

▽一九四五年五月から今年の六月一日までのフランス派遣軍や土民軍の戦死、戦傷又は行方不明は九万二千名、このうち三万四千四百十五名は今年の一月からの損害である。負傷したり、本國歸還者はざつと見積つて十六万人に上るだろうとのことである。

▽ハノイを中心とする紅河デルタ地帯は共産軍の占領下におかれることになつたが、ハノイよりの打電によると、人口四十万のハノイ市内はいたるところに『もうおしまいだ』という空氣がみちあふれ、歐州系人の特別住宅街にあるフランス人の街道カフェーはひつそり閑としており、その他の商賈もぴたりと停止狀態、ただ續々と避難民が列をなして停車場に向つているが市内は案外平穏である。佛人住民は悲しみのなかに、やれやれと安堵の表情を出しており、『多くの戦死者を出したが、ムダに終つた――』と溜息をつく一佛人

もようだ。

高垣信造八段は今秋來加の豫定

昨年秋に渡加豫定が實現しなかつたカナダ柔道界の恩人の一人、高垣信造八段は日系有段者會の招きに應じ今年の十一月頃渡加することになるもようである。都合によつて現役の柔道猛者を同伴、全カナダの柔道々場で修練者を訓練することになろう。

まだ多い失業數

――夏になり幾らか減少した――

【オタワ發】今年は冬から春にかけて失業者が全國的に多かつたが、夏に入ればその數はぐんと減るだろうと當局では樂觀視していたが、今週オタワ勞働省と統計局が發表したところによると今年六月中に仕事をさがし求めている數は昨年六月の二倍に上つているとのことそれで初夏になつて失業者が仕事をみつけた數は九万人というのに、まだ昨年より多いのである。カナダ全体の勞働者のうち十八万五千、すなわち三・四パーセントはいまなお職を求めている。國家就職サービスに仕事口を申請した數は六月十七日現在で廿九万五千七百で今月の五月二十日現在より六万二千三百減少した

が、前年同期間より十二万六千五百多い[illegible]やら夏季による失業者減退はいちぢるしいものは[illegible]いるようだ。

對立激化

ビーシー州 進歩保守黨が

【ビクトリア發】ビーシー州進歩保守黨に見切りをつけて社會信用黨にとび込み、タナボタ式に首相のイスをから得たベネット首相は、このほどバーノンで開催された保守黨幹部會での騒ぎにつき「金權派の保守黨はカナダ國中でバラバラに分裂している[illegible]」と語り、自由黨と保守黨に負けて[illegible]その背後について[illegible]の通り述べている。自由黨も間もなく分裂するだろう。オタワ關係の三名が辭任したのはその前兆なのだ

一方、あくまでドリウ黨主支持をかかげる連中が晩市内に「連邦保守黨協會」の本部を開設、躍起となつてドリウ反對派の勢力と對抗することになつた。

●日本行便船　八月一日プーロングビーチ號、八月六日アイランド・メール號、何れも晩市出帆。

故下高原ドクター記念

小兒病室をカズロー病院に設置

【カズロ發】下高原幸藏ドクターが一九五一年十一月に死去されて間もなく、カズローの商業會議所は故下高原ドクターがカズロー市民のために献身的な奉仕をしてくれたことに感謝を表明する記念事業を思い立ち、ヴイクトリアン病院内に小兒病室を設けることにして資金を募集した。同病室設置は計畫通り進み今年出來上つたが、トレールのコンソリデーテッド鑛山會社からは故下高原ドクターの働きを彫りつけたブラスのドーア・プレートが贈せられ七月初めに小兒病室の入口に掲げられた。

漁組の分裂を策する

ポート・エドワードの日系漁者

近着のビーシー漁者組合の機關紙「フィシャーマン」に日系漁者酒井五郎と署名した投稿を掲げているが、要約すると次の通りである。

▽組合全員に關心ある出來事がさき頃よりポート・エドワードで起つている。ポート・エドワードに住む二三の日系漁者が日系人だけで別個のユニオンをつくろうという話を流布していることである。

▽この話が出るたびに大多數の漁者から反對され、そのままとなつているが、先日のサモン漁ストライキ贊成集會直後、それらの日系漁者は新しく日系漁者協會を組織しようと運動をはじめた。社交機關としてやろうというのだが、ユニオン分裂を策していることは明らかであり、この背後には會社の責任者がいることも明白である。

▽この問題は北方漁組代表が召集した特別集會で討議され、單一の組合強化が強調されたが、別個の協會贊成者は、ただ社交機關としてほしいのみだとの意見を述べた。同席した私は他の者と共に、社交を目的とするならばポート・エドワードに日系市民協會を組織するのが妥當だと指摘、幾多の討議ののち市協支部の設立に大多數が贊成した。

▽もし、この市協支部がユニオン問題から離れて活動するのなら、その成功を切望するが、日系人漁者のユニオン分裂又は市協分裂を企てるかも知れないことを日系人に警告したい。

▽いまにこのポート・エドワードにおける出來事の全ぼうは表面化される日が來るだろう。全漁者組合員は當分、注意深くこの漁場の成行きを見守るべきである。

危い白熊

白少年が片腕をかきむしられる

夏休みとなつて市内の公立校は學童が親に連れられたり、友人とグループになつてリバーデール動物園で遊ぶものが多くなつたが、ちよつとしたイタヅラと不注意で九歳になるラリー・ウイリアム少年がオリのなかの北極熊（六百斤）に[illegible]少年で片腕を[illegible]という大負傷[illegible]が二十一日に起つた。この少年はピーナッツを白熊に與えようと外張りのカナ網のヘイをのり越え、内張りの鐵棒の近くに立ち、ピーナツを投げていると突如、白熊が前脚をのばし、少年の右腕を鋭いツメでぐつと押えた。少年の悲鳴を聞いて數名がとんできてナイフや木の切れで熊と戰い、數分後に少年を助け出したが、右腕は散々にかきむしられ直ちに病院で應急手當をしたが、もう少しのところで片腕を失うところだつたという。

移轉

今回私達一家は左記に移轉いたしました。電話は架設中。

信夫 三郎
總家族一同
31 Helmstead Ave.
Toronto 13, Ont.

歸晩御挨拶

私事今春商用をかねて訪日致し五月下旬に歸晩豫定のところ、着京早々病氣にかかりやつと全快、本月中旬歸晩致しましたから何卒今後ともよろしく御引立の程御願い申上ます。先は歸晩御挨拶まで。

晩市 榎本 國松

御禮

長らく御地在住中は皆様から一方ならぬ御厚情を蒙り誠に有難うございました。[illegible]ましたことを御知らせ申上ず取敢ず御禮を申上ます。

有地 又[illegible]
同シャーレー
[illegible] Toronto
Phone [illegible]

エドモントンの市協及コンミユニラー・クラブ其他皆々様

◇新刊の良書◇

▲[illegible]
▲[illegible]スパイ事件で死刑を宣告されたローゼンバーグ夫妻の獄中の手紙、[illegible]一は讀まるべき問題の書
▲日本人の性生活（人口問題研究所長篠崎信男著） 一冊[illegible]
▲魔子恋しくし（宮本幹也著 全國九紙連載、映畫化）山から娘魔子は生れたままの美しい魂の持主だつた。色氣たつぷり漂ういの異色長篇。暑中の好讀物！ 一冊円[illegible]仙
▲各種日本レコード取次

亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. 4-9934
113 McCaul St, Toronto, Ont

味、色、香り 豊かな――

金 正油 御愛用下さい

季節的に美味しい――●日本ソーメン ●サクラ海老
メールオーダーは迅速確實に致します
御用命下さい

ユニオン・ストーア
電話ゲーイー八五三七
UNION STORE
705 Danforth Ave. Toronto, Ont
Phone GE. 8537

茶摘歌の思い出 新茶の香り！

「一番摘み」
玉露 半斤入 丸缶 壱ドル五拾仙
銘茶 半斤入 角缶 壱ドル五拾仙
番茶 一斤入（一斤袋） 壱ドル九拾仙
番茶 一斤袋入 六拾五仙
池の尾 一斤袋入 壱ドル二拾仙
番茶 一斤袋入 九拾仙

▲中元贈物用に古屋お選の茶葉を
日本送金取次――東京銀行代理を勤めています
ので御利用下さい。

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-8856 — WA. 3-8856

現代に生きる「最も完全な人間」

黒人に献身傳道するシュヴァイツァー博士

現代に生きる「最も完全な人間」として世界思想界を代表している一九五二年ノーベル平和賞受賞者アルバート・シュヴァイツァー博士は「黒人に對する白人の罪をつぐなう」という信念からその世界的名聲、地位のすべてをなげうち一九一五年以來佛領赤道アフリカ西岸のランバレネーで、言語に絶した惡條件を克服しながら病院を設立、原住黒人のため持てるすべてをささげている。シュヴァイツアー博士の傳記について先週のトロント朝刊紙はその書評らんで大きく紹介していたが、同博士の著書ほんやく出版が機縁となり去る二月一日博士のもとに出發した東京の社會福祉法人白十字會村山療養園長野村實博士から同國の有松醫師あてに、これまでほとんど知られなかつた同博士の診療や傳道、私生活などの近況と野村博士が寫した寫眞が屆けられた。シュ博士は有名な寫眞ぎらいで、過去數十年を通じ、わずかにライフ誌が一枚寫しただけだといわれていて、世界的にも貴重なものとして日本の宗教、思想界の話題になつている。

○

野村博士が招かれたのはシュ博士と文通をかわした一九三二年にさかのぼる。當時結核研究を行つていた野村博士は故内村鑑三氏によつてはじめて日本に紹介されたシュ博士の獻身的な傳道の姿にうたれ、著書を日本でほんやく出版しようと文通、間もなくシュ博士の許可を得た。同博士のアフリカの体驗をつづつた「水と原生林のはざまにて」をほんやく出版し、つづいて「イエス」「精神醫學的考察」を出版、以後つぎつぎに出版した。戰爭で一時文通もとだえたが、戰後復活し、昨年來同博士から「旅費は出すから、ぜひ一度來てくれ」とたつての招きをうけ二十二年間の文通がみのつて去る二月一日出發した。渡歐後野村博士はマルセーユからシュ博士の故郷ギュンスバッハに立寄り、パリを經てボルドーからアフリカに渡り、現在は佛領赤道アフリカのランバネーにあるシュ博士の診療所に起居している。手紙を出すにも町まで出なければならないところである。

日本音樂にも興味

炎熱下寸暇を惜んで著述

野村博士の便りによるシュヴァイツァー博士の近況は次のようなものである。

シュ博士がいま最も魂をうちこんでいるのは原住民ライ患者の救濟である。そのためライ病舍を増築中で、一日一回は工事現場を見て回る。さきにはうだるような炎天下で數時間も工事の進行ぶりを見守つている。その間七十九歳の老齢にもかかわらず、涼しい木かげに入ろうともせず、服もおろされ、アセをふこうどさえしない。毎晩夕食後には自分でオルガンをひき讃美歌を合唱する。聖書を讀んで祈禱するがお祈りをささげる敬けんな博士の姿はそのまま神の姿であり、博士のアフリカ傳道の心をくみとることができるという。

また求められると聖書の話を熱心に語る。「ヨハネ傳とマタイ傳のキリストの表明方法の差違について」などというのがいつも話題になるが、所員がみなシュ博士のまわりをかこみ、熱心に聞き入るところは何ともいえぬふん圍氣である。

シュ博士はわずか十分の休みもムダにせず、机に向いさえすればいつも何か書きものをしている。しかしたまには音樂にも耳を傾け野村博士が持つて行つた「六段」などは特に興味をもち三味線、コトなど日本樂器の説明にも聞き入り三味線、コト、バイオリンの合奏には「タンゴの眞似をしすぎてよろしくない」とするどい批判を下していた。

思想界の第一人者

シュ博士、オルガン演奏でも一流

シュヴァイツァー博士は一八七五年、ドイツ上部アルザスのカイゼルベルグの牧師の家に生れた。五歳で父からピアノを、九歳で村の先生からオルガンを習つたが、オルガンでは世界的演奏家である。十八歳でドイツのストラスブルグ大學に入り二十三歳で牧師の國家試驗に合格、給費生となりフランスのソルボンヌ大學に入つた。この間有名な神學者ホルツマン、哲學史家ヴィンデルバント、ノートルダムの宮廷音樂者チャール・ウィドールの授業を受けたが、二十四歳でドイツに歸りストラスブルグ市の新教教會の主任牧師になつたとき早くも有名な「カントの宗教哲學」を出版、一躍宗教界におどり出た。三十一歳の秋には名著「ライスよりウレーデまで」を出版、世界思想界の第一人者となつた。

○

博士は「三十一歳までは自分の修養に、以後は人のために生きる」ことを信念にして居り、既存の哲學から離れて獨自の深いキリスト教的思考の結果、キリストのしよく罪的な運動こそ人類最大の目的だとし、三十六歳のとき、聖トマス神學校校長などの要職をなげ、醫師國家試驗を受け自から熱帶アフリカに自給宣教醫師として赴くことを公表、同年結婚したブレスラウ夫人にも看護婦の研究をさせた。當時アフリカはドレイ狩りと風土病と白人のもちこんだブランデーのためほとんど人口は絶滅にひんしており、シュ博士はこれこそすべて白人の罪であると考え、アフリカに病院を建てる決心をしたといわれる。

○

その後第一次大戰中フランスから抑留されたが、以後歐洲に歸つては得意のバッハ演奏會を開き、著書の印税を集めてはまたアフリカに歸るなど活躍をつづけた。一九二四年入場料をとつたことのないウエストミンスター寺院が破つたことのない慣例をすててシュ博士のために有料演奏會を開いたこともある。アメリカからは「世紀の人間」の稱號を贈られ、昨年十月に一九五二年度ノーベル平和賞を受けて居り、カント哲學の世界的權威、バッハ音樂の最大の理解者、思想界の第一人者としていまなおアフリカで風土病とたたかいながら黒人のために、そのすべてをささげている。

流行語は世相の反映

「言葉の問題」を土岐善麿氏にきく

（上）

言葉は生きている。言葉の歴史は時代の歩みそのままの姿ともいえよう。新しい言葉が次から次に生れ、また、いつのまにか消えていく。特に最近はその傾向が激しくなり、低俗な新語造語が家庭にも街にもハンラン、「言葉の無警察時代」ともいわれている。そこで土岐善麿氏（國語審議會々長・東京日比谷圖書館長）にトニー谷の出演する映畫、ラジオを觀たり聽いたりしてもらい、流行語や國語問題のいろいろをきいてみた。

流行語の正体

――サイザンス、ガチャリンコン、家庭の事情、バッカジャナカロカなど色色な流行語が飛出してきます。一体流行語の正体とは。

土岐氏　そりやア、あの人はああいう言葉をはやらせることによつて商賣も成立つんですが、一つには社會を批評しているとも言えるんじゃないですか。つまり、いまの時代があいう言葉を持つているというかその時代にはその時代の言葉があるのですよ。たとえば、トニー・谷の言葉のテンポが早いようでゆるかつたり、それでかえつてネビーディな感じが出ること、インテリめいている顔のトニー・谷が使うために生れる一種の悲哀感、それで觀客はあわれみの情と親しみを感じるのではないでしょうか。また、觀客は彼を笑うと同時に、彼から笑われることを意識して、ある種の快感を覺えるのではないか。それと、中性的といつたようなエロチシズム…。そうした要素が現在の暗い世相と微妙にとけ合つて流行している。こんな實話があります。ある父親が息子に「――お前、勉強していないだろう？」と言つたら息子はすかさず「サイザンス」と答えたそうですがね。しかし、必要以上に神經過敏になることはないと思う。あんなに流行つたギョッ、アジャパーをいま使えばその人の時代おくれを證明するようなものですから。

言葉は生きてる

――このように言葉の亂れた時代はかつてないのでしょうか。

土岐氏　漢語が始めて日本に入つてきたころも今と同じだつたでしょう。漢語とか佛教語、それらを取入れて自分の言葉をつくり上げてきたわけで、平安朝から中世にその努力が良く現われている。『源氏物語』なども生活に密接した言葉を生かした作品といえるでしよう。現在、われわれの生活に外國語が大變な勢いで入つてきているが、日本語の不完全さを補い、しかも自然と生活にとけ合うようならば、一がいに外國語を排斥する必要はない。正しく導かれさえすれば、ただ日本語を守れ、といきり立つことはないのですよ。いわゆるパングリッシュといわれるような言葉では困りますがね。このごろは實に色々な言葉がつくられているが、「スキャンダルミ」という言葉、これなどは傑作でしょう。政治の中だるみと汚職のスキャンダルをひっかけ、一種のユーモラスな感じと絶望感を含めています。現在の國民感情が率直に表現されているしそれだけに、こうした言葉がつくられる現代は危險な時代とも言えるわけでしょう。それから「教育の中立性」とか「戰力なき軍隊」とかアイマイな言葉が多い。こういう言葉が次々につくられていく現代のありさまこの方が單なる流行語のハンランなどよりずつと危險だと思います。こんな點からも、政治家は國民感情をもう一ぺん考え直して欲しいですね。（つづく）

記事廣告請新年──

ニューカナデアン

御愛讀ください

印刷物一切の御用命に應じします

名刺　社交　書翰用紙
結婚案内状　御招待状

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土　二回發行
半年三弗　一年六弗
日本文編輯者
梅月高市　森研三

遂にインドシナ休戰成る
立役者は中共と佛國の兩外相

【ジユネーヴ發】フランス首相、外相が二十日夜半までに八年間も續いている「泥沼の戰爭」といわれるインドシナ戰爭を片すけると公約した通り、フランスは二十日午前三時五十分、共産國との間にインドシナ休戰協定に署名を完了、二十年ぶりに始めて地上から「熱い戰爭」をなくすることになつた。この休戰成立の檜舞台で二人の立役者が大きくクローズアツプされた。一人は政權をにぎつてから一カ月後に休戰をもたらすと約束し、それを果してマンデス・フランス佛外相ともう一人は共産國側の首席交渉者の位置をモロトフ・ソ連外相から奪い、米國の反對を押切り、國際會議をスプリング台に利用、中共を世界列强國にひき入れた周恩來外相である。地圖に現られた休戰條件をみるとフランスはヴイエトナムの紅河デルタとそのハノイやハイホングの兩都市を失い九百万の反共住民に苦杯をなめさせるが、その代り、南方ヴイエトナムのあちこちに巣つくつている共産軍を北方ヴイエトナムに追い出すことになる。協定によるとヴイエトナムのちようど半分の地點十七緯度線を非武装地帯として二分し、北部はホーチーミン下に、南部はフランスが支配することになるが、更に中共側はラオス、カンボデア又は南部ヴイエトナムの何れにも外國の軍事基地は持たせないという條件もとつている。そしてヴイエトナムの總選擧は休戰後六カ月という要求を讓歩して二カ年後としたのはフランス側の勝利とみなされる。

カナダの役割

【オタワ發】カナダ政府はジユネーヴ會議から正式の要請をうけ、休戰委員國となつてほしいという場合、その役割を果すのにやぶさかでないとの態度を明らかにした。

米國の態度 休戰は尊重す

【ワシントン發】米國はインドシナ休戰に調印しないし休戰を妨げることもしないインドシナ分割という好ましからざる事實を一時的にせよ米國は默認するが、この共産國の勝利に精神的支持をするものでもない。ただ、フランスが共産國からかち得る「休戰同條件」を尊重する。しかしかかる休戰を保證するものでないと大統領も國務長官もハツキリといつている。

【ワシントン發】英米は突如双方の相違點をちぢめ、東南アジアの防共軍事計畫に顔をつき込んでいつた。消息筋ではこの問題に關し、九月から會合を持つことになろうと傳わている。

加茂 宮城 準決勝戰へ

日本デビス盃選手一行はトロントにおけるカナダ選手權ゲームに連日連夜の强制戰に加わり、涼風吹く最適な氣候のもとに力鬪、好調を示しているが、木曜午前中まで試合に一敗を喫したのは加茂禮仁選手のみ。宮城、加茂弟の二選手は單複とも連勝して、第四回戰にも勝つた。監督の清水氏もヴエトラン組ゲームでローレンスを六—〇、六—二さ輕くしりぞけ、昔ながらの腕の冴えを水曜午後のゲームでみせた。第三回戰まできた日本の二選手は、今週末の準決勝、決勝戰に這い入るかどうかは注目の的となつているが、昨年は準々決勝で退いている。日本選手たちは昨年よりずつと涼しい天候で身体のコンデイシヨンがよいから、豫期以上の好成績を收めうるかも知れないとの自信のほどを日燒けした笑顔で現していた。（日本選手は木曜午後の試合で勝ち愈々準決勝に入ることになつた。）

共産脅威を 吉田首相語る

【東京發】吉田首相は二十二日『共産國の脅威を自覺している』と次の如く語つた。日本は自由國家群から、共産國の侵略に對しシツカリと對抗するものだと信頼されている。また日本自身としては、共産主義の危險は國內的なものでない。日本は共産國陣によつて半包圍されていることを十分承知しておりそれに備える心構えはある。

また遠い カラ・テレヴイ

カラー・テレヴイはまだまだ遠いさきのことだとカナダ・テレヴイ業界の一要人の意見である。彩色テレヴイはここ二、三カ月以前から熱をさましている。オラ・チユーヴを實用的且つ經濟的に發展させるのにツラゾルを喫つているからだ（十五インチのスクリーンで一台千弗也の市價）。八月末のト市共進會には彩色テレヴイが出品されるがこれは「賣物」でなく「飾物」だそうだ。

八月から愈よ着工
ローレンス運河を米加共同で

【オタワ發】四十年のながい話合いがようやくラチがあいて、セント・ローレンス運河（航路）はいよいよ來る八月十日にオンタリオ水力とニユーヨーク發電の兩當局者立會の下に「初スキ入れ」の儀式を行うことになつた。しかし、これで順調に米加が仲よく運河工事を進めていくというわけではない。米國側にはまだまだツラブルが殘つていて、カナダ側では業をニヤしている形である。すでにカナダ側ではローレンス河流域の農地を買上げているが、オンタリオ・ハイドロでは必要以上に餘分の土地を安價で買收していると地主たちは不滿を訴えている。運河完成のあかつき、その沿線の土地は値上りするを見越して一儲けを企らんでいるというのが地主の言分。一方、米國側ではまだ地主との間に諒解もついておらず、今後に殘された問題だが、それに拘らず、カナダ側では米國が[illegible]カナダのみでさつさと工事に着手するという態度でいる。

中共から漢文の宣傳書
カナダ稅關では頭痛のタネ

【オタワ發】カナダへ共産國から宣傳を目的とするパンフレツトやその他印刷物が最近めつきり增加しており、それに加わて中共から漢字のパンフレツトが送られてくるのでオタワの稅關課の役人はどうしたものかと頭をなやましている。支那字のパンフレツトというのは周恩來が書いたもので、もちろん資本主義國家をくつがえせといつた內容のものだが、これは中共で印刷したものでカナダを目當ての宣傳でないのだからと寬大な處置で許したが、それが前例となつて、次から次へと來るは來るはで稅關當局ではハタと困惑しているという。（道理で、ト市支那人街の貧弱な書籍店のショウ・ウインドーには革命を讚美する數々の印刷物が仰々しく陳列してある）

ソ連から英文印刷物が昨年三千四百五十弗價格もカナダに入つてきた。三年前は僅かに千八百二十六弗だつた。英文でないソ連で印刷した書類は五百八十弗であつたのが一躍二千二百九弗にジャンプしている。チエコから來る非英文書物は一九五〇年に百二十九弗が一九五二年に三千九百七十弗なり、昨年はやや減少、三百六百六十一弗。ハンガリーも千二百八十三弗だつたのが一九五二年に四千三百八十三弗、昨年は少し減つているが、全國的にみて共産國からの宣傳印刷物は驚ろくべき數量に達しているが、現行の法律ではこれをストップすることは出來ず、ただ內容の不穩なものは處分するが、外國語で書かれたものを一々審閱するのは大變な仕事であるとして稅關の役人は溜息をついているわけである。

人生は百才から 長壽者の意氣込

【ロンドン發】當市で開催中の國際年齡學界でニユーヨークのダンバ博士が米國內の百才以上の長壽者を調査した結果、年齡六十才から七十才のいわゆる危險な引退年齡を生きながらえた人々は、この種老病にかかる者ごく少く、感情的にも經濟的にも自活し得る者が多いと發表した。この調査によると百才以上に達した老人はそれぞれ商賣を離業したのち、各自の興味ある有益な仕事をつづけていることを示しており、人生は百才からさという意氣込みだとしている。

ソ連からバレー
日本からは映畫で文化交換

【モスクワ發】目下訪ソ中の日本平和委員會書記長平野義太郎教授は、在ソ中日本とソ連國の通商增進並に文化交換のアレンヂをつけたいと望んでいると語つた。すなわち平野教授は今年三月に調印された暫定通商協定によつて兩國に製造品交換が可能となつたが、日本は木材、石油、マンガン鑛その他原料資材が必要であることを指摘、われわれはソ連國家バレー團を日本に招くことになつており、日本からは日本フイルムをソ連に送りたいと語つていると記者團會見で述べた。三週間の豫定で訪ソ中の日本議員團十六名の團長西村榮一氏は本週ソ連赤十字本部を訪ね日本人捕虜問題について協議すると語つた。

はなし

▲去る日曜午后晩市の上杉●一イ氏經營ロブソン果物店へコソ泥が入り、店主と店員この白人男はナイフをつき出してオドかしたのち逃走した。上杉氏に怪我になかつた▲今年のマニトバ州の農作物の出來はきわめて不良との便りがもたらされてきた。

Giants Back In 2nd Place; League Leaders Gain

TORONTO. — **Giants climbed into a second-place tie with Busseis for the only major change in the standings as a result of last Sunday's games. Yamada Studio surged ahead with their seventh win, as they demoted Royals to fifth place. Last-place Tigers benefitted from the first defaulted game of the year when only eight DC players showed up.**

Adachi Throws 2-Hitter

B. A. Adachi's brilliant two-hitter subdued Busseis as Giants won the first game at the Pits. Ken Ikeda slammed a homer for the initial Giant run in the second. Key Tanaka laid down a perfect squeeze for Giants' second tally after Ed Hisaki walked and moved to third on Tucker Uchikura's single. Busseis scored their lone run when Tad Wakabayashi went around the sacks on a walk and a wild throw. The game settled into a pitcher's duel until Roy Tanaka tallied the insurance run in the seventh on a single and a bad peg. Bill Aoki was the only hitter to collect more than one safety, with 2-for-4. Mas Tsuruoka went the distance for the losers.

Yamadas Blank Royals, 4-0

Jackie Tanaka pitched a masterful four-hitter in the second game. Mac Oikawa's two-run triple in the first was enough for the win. Jim Morita hit a lead-off homer for the third run in the second inning. The Studiomen came up with the first triple play of the season to snuff out Royals' only threat. With runners on first and second, Mas Kamino went down swinging. A fast peg to second by catcher Oikawa picked off Tom Hayakawa, and the relay to first nabbed Ken Moritsugu for the third out. Ken Nakamichi went the distance for the losers and hurled a fine game except for the first frame, allowing only five hits in all.

Diamond Cleaners Default

The Stanley Park game saw the first default of the season when Tigers were credited with a 9-0 forfeiture.

Standings

	W	L	T	Pts.
Yamada Studio	7	3	0	14
Busseis	5	5	0	10
Giants	5	5	0	10
Diamond Cleaners	4	5	1	9
Royals	4	5	0	8
Tigers	3	5	1	7

Tomorrow's Games

Tigers vs. Busseis, and Yamada Studio vs. Giants at Christie Pits.

Diamond Cleaners vs. Royals at Stanley Park.

Montreal Softballers Play Exhibitions; Win and Lose

MONTREAL. — In preparation for the Toronto JCCA Labour Day Tournament, Nisei softballers in Montreal have organized their forces and are now playing exhibition games. The Montreal Nisei are very eager to avenge their defeat last year, when as defending tourney champs, they were kalsomined by Toronto "Nittas" 28-4.

Sporting new blue and white uniforms, the Montrealers took the field on July 11 at Mackayville for their initial game of the season. Mackayville squeezed through with a thrilling 3-0 victory as the Nisei showed some unsteadiness in their first appearance and failed to cash in on their scoring opportunities.

First victory came on July 14 when the Nisei visited Longueuil and outscored Pratt-Whitney All-Stars 11-6. Hiro Uchida and Carl Matsumiya hit for extra bases as the Nisei made their hits count.

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1-6549 — 690 Yonge St.
Res. WA. 3-6384 (Yonge at Bloor)
TORONTO

FREE
We have no service charges.

TRAVELLING TO JAPAN

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

Dafris Rap Cecil Morris As J. Duffy Hurls One-Hit Game

TORONTO. — Jessie Duffy pitched a one-hitter for her second win last Saturday as Dafris pounded out nine hits to outscore Cecil Morris 9-5. Ann Petrichko and Jessie each collected two hits. Tuesday's game with Cecil Morris was rained out.

Two new players, Diane Ikeda and Marg Naylor, have joined the team. 12-year-old Diane saw action in the Saturday game and showed promise of becoming a good hitter.

Dafris' weiner roast will be held on Sunday, August 1, on Centre Island from 8 p.m. Tickets may be obtained from the players.

Tonight is Dafri night at Sunnyside. Dafri Seniors will play a team from Rochester, N.Y., while the Nisei team will oppose Fairbank Furriers.

Seeded Stars Ousted In Bussei Net Tourney

TORONTO. — Three seeded stars were knocked out of the Bussei Tennis Club Tourney at Earlscourt last Sunday. Edzy Tsujimoto upset second ranking Mush Fukumoto in straight sets, and outlasted fifth-seeded Gus Hirano in a gruelling three-setter 10-8, 2-6, 6-4, that lasted three hours under a blazing sun. Gus developed a leg cramp and was forced to default the third set at 4-4.

Fourth-seeded Chic Inamoto was defeated by Ets Fujiwara, 6-2, 6-4. Toshi Takasaki became the first to reach the ladies' semis when she ousted Agnes Tsujimoto in a driving battle, 6-3, 4-6, 6-2.

Defending men's champ Tom Nobuoka also gained the semi-finals when he outbattled cannon-balling Roy Shin, 6-4 twice.

TOMORROW'S SKED

Quarter Finals: Tom Iwasaki-Yozy Yasui, Yosh Watanabe-Fuz Fujiwara, Sue Iwasaki-Ets Fujiwara, Gerda Wilms vs. either Mary Ebata or Nancy Edamura, and Chic Yanagisawa vs. either Mits Hamaguchi or Mich Isozaki.

Consolation Singles: Jim Isozaki-Tom Ueda winner vs. Ken Koyanagi, Sue Tsukamoto-Toni Partridge winner vs. Tosh Uyeda, Toru Idenouye-Yo Mori, Tak Yamamoto-Kiyo Fujiwara, Kay Okazaki-Betty Kono, Kay Horiuchi-Sue Kikuchi, Terry Fujioka-Harriet Kondo, Ruby Fukumoto-Roe Mori.

An invitation has been received from Cleveland netters for a team match on Civic Holiday weekend. Eight men and eight ladies will make the trip. Those interested are requested to contact Roy Shin as soon as possible for reservations. About four cars will leave Toronto Friday night and return Monday night. — F. F.

WESTERNS SET TO RISE

TORONTO. — With no games slated for Tuesday and Thursday this week, Manager Sub Mike had his cohorts working out at Christie Pits in preparation for a stretch drive. Westerns now stand fourth in the five-team loop. The powerful Mabers lead the league with only one loss. West Yorks and Industrials are second and third respectively, with Westerns an improving fourth, and Brants in the cellar.

Westerns' next action is slated for 7:30 tonight at Earlscourt against Industrials. The Lumbermen will oppose the Nisei entry again next Tuesday at the same time.

Westerns will go all out to win these two games, as they provide a good opportunity to rise another notch in the standings.

Westerns' regular outfield has Aki Hayashi in left, Fred Downs in centre, and Rocky Varacelli.

The infield corps has reliable Maw Mori on first, Tad Miura at the keystone, Major Fukumoto at short, and leading hitter Stan Sheldon at the hot corner. Ian McPherson has been a very adequate replacement for Miura during Tad's recent injury.

Walt Severnuk and Jimmy Rennie head the mound staff, which includes Yank Lipka, Sam Togawa, Russ Cunneyworth, and Vince Lowe. Strong-armed Stan Sheldon can take an occasional turn on the hill as well.

Yuko Kameoka, currently the team's hottest hitter with five hits in his last eight trips, is a steady backstop.

Diminutive Tad Miura leads the league in pilfered sacks with 18 to his credit. Hayashi is not far behind with 14 steals. Kameoka has stolen 11 times.

Westerns wish to express their appreciation for generous donations from the late Mr. H. Miyazaki, Mr. J. Kawabata, and Mr. I. Noguchi.

VAN. 'NISEIS' WIN, LOSE

VANCOUVER. — The JCCA "Niseis" gained a split in the last two games to maintain their position at one point out of first place, but slipped a notch in the standings when Longshoremen moved into a tie with the Catholic Youth Organization for first place.

Seichi Tahara, Industrial Union batting champ for the last two seasons, was the only Nisei to collect a hit from the brilliant pitching of 'Shoremen's Nick Craig, as the "Niseis" bowed 5-1 on July 16. The loss ended a five-game streak without a loss for the JCCA nine. Merv Franks and Ron Montgomery shared mound duties with the former being charged with his third defeat.

'Shoremen	301	100	0	5	7	1
Nisei	000	000	1	1	1	3

Craig and Rondurez; Franks, Montgomery (4) and Oikawa, Okano (4).

"Niseis" bounced back to their winning ways on July 19 beating CYO 5-2 as Seichi Tahara once again led the offensive with a double.

Ron Montgomery went the distance allowing seven hits in his eleventh victory. The JCCA crew collected eight hits off Alf Mikl who threw a one-hitter in the previous engagement.

"Niseis" were credited with a twin killing that went from Mush Uyesugi to Bob Miyagishima to Seichi Tahara.

CYO and Longshoremen are now tied for the league lead with 30 points each. "Niseis" are right behind with 29 points on 14 wins, 12 losses and one tie. — G.O.

Nisei	100	022	0	5	8	3
CYO	010	010	0	2	7	4

Montgomery and Oikawa; Mikl and Fredericks.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. LOBIN Dalco Print

JAPANESE WELCOME
For fine Chinese food and parties in Hamilton it's
LUCK INN
21 John St. North
HAMILTON, ONT.

1384 YONGE STREET, TORONTO, ONT.

For the Best in Floral Design & Service
ASTRA FLORISTS
1778 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
Phone Susan Tsuji
OR. 4940
City-wide delivery
Personal Attention to Every Order
EVGS. Phone Susan
EM. 3-3927
WEDDINGS OUR SPECIALTY

A Secure Future In a High Paying Job
EARN FROM $200 TO $600 A WEEK
EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today

American
CHICK SEXING SCHOOL

SOCIAL CALENDAR

JULY

24—Hamilton. Hamilton YBS Picnic at Hidden Valley Park

25—Montreal. Montreal Buddhist Church and Family Co-op joint picnic at Rogers Beach.

31—Lethbridge. Lethbridge Junior JCCA Weiner Roast at the Experimental Farm from 8:30 p.m.

AUGUST

1—Toronto. U. of T. Nisei Students' Club's 4th Annual Picnic.

1—Montreal. Montreal Catholics Annual Picnic at Des Carrieres on Ile Bizard.

2—Toronto. Club Ami Outing at Jackson's Point.

6—Vancouver. Maria Stella Club Mid-Summer Frolic at the Hastings Auditorium from 9 p.m.

7—Montreal. Montreal Nisei Fellowship and United Church Picnic at Farnham.

8—Vancouver. Vancouver JCCA Community picnic at Peace Arch.

20—Montreal. Montreal Nisei Fellowship Splash and Dance at the NDG 'Y'.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Saburo Shinobu and family have moved to 5 Holmstead Avenue, Toronto 13.

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

ROSE'S BEAUTY SALON
648 College St.
Toronto
Permanent Waves and Hairstyling
OPEN EVENINGS
Mrs. Rose Akiyama
Phone: ME. 6078

FOR SALE

● 16 rooms, four-plex. Yearly income $3,000. Tenant pays hydro bill. Weston Road. $23,500 full price. $5,000 down.

● 9 rooms, brick, detached, Sunnyside-Howard Park, $21,500 full price, $9,000 down.

● 6 rooms, brick bungalow. Air conditioning. Eglinton East. $13,900 full price. $3,500 down.

● 7 rooms, brick, detached. Sun room. Hot water oil-heated. Garage. Northcliffe-Rogers Road. $19,900 full price. $7,000 down.

Many other new bungalows. More than 2,000 homes for sale.

M. YANAGISAWA
Active Associate of Toronto Real Estate Board
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 650 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

Personal Notes

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Teruko Ura, daughter of Mr. and Mrs. Tsutomu Ura, to Mooney Akira Sato, son of Mr. and Mrs. Seiji Sato, was announced on July 18 at the Hoe Sai Gay.

U. of T. Nisei Students To Hold Fourth Picnic At York County Park

TORONTO. — The Fourth Annual University of Toronto Nisei Students' Club Picnic will be held at York County Park (near Jackson's Point), on Sunday, August 1 (day before Civic Holiday).

An enjoyable programme has been arranged including ball games, races, etc., and the day will be concluded with a weiner roast and sing-song. Other attractions available are swimming, boating and horseback riding.

Busses will leave Varsity Stadium on Bloor Street at 9:30 a.m. Bus tickets are available at $2 per person. Those going by car will pay 50¢. For tickets and further information, contact Reg Mori (OX. 8565), Elsie Iwasaki (LL. 7906), Shirley Kitagawa (HO. 6064), or Willie Tateishi (EM. 4-5863).

'GOODWILL BETWEEN MEN' IS SERMON AT TRINITY

TORONTO. — Rev. Ken Imai will preach the sermon "Goodwill Between Men" for the morning prayer service tomorrow from 10 a.m. at the Church of the Holy Trinity.

CARD OF THANKS

We wish to extend our thanks to the Edmonton Japanese Canadian Community Club and JCCA for our long enjoyable associations. We are now residing at 432 Clinton Street, Toronto. Phone LO. 7032.

Matao Kikuchi
Shirley Kikuchi

THE NEW CANADIAN
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Weiner Roast, Dance Slated by Montreal Fellowship Group

MONTREAL. — The Montreal Nisei Fellowship Group is bustling with activity again. A picnic was slated for today as a joint effort with the Issei and Nisei Church groups for Farnham.

Future events include a weiner roast to be held at Crystal Beach on August 7. Private cars will leave Park and Jean Talon at 6 p.m. Reservations are being taken by Timi Yamamoto (VI. 8174), or Jennie Kawai (GR. 8739).

The Fellowship will hold the only summer dance in Montreal on August 20 at the NDG 'Y.' Those who wish may swim in the pool before the dance. The pool will be open from 9 p.m., and dancing will commence in the gym at 9:30 p.m.

FAMILY ENGLISH SERVICE AT JAPANESE UNITED

TORONTO. — The Family English Service for July will be held tomorrow at 11:30 a.m. at Queen Street United Church.

Rev. K. Shimizu will preach on "Christ, the Hope of the World," the theme of the Second Assembly of the World Council of Churches, which will be held in August in Evanston, Ill. Rev. Shimizu plans to attend the World Council. Victor Shimizu will assist the service, and Everett Ferguson will sing a solo (a Negro spiritual). Young people are invited.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. K. Okazaki, Toronto.

Mr. and Mrs. Matsutaro Murata, Toronto.

Mr. and Mrs. Kaide Shimizu, Toronto, on occasion of birth of daughter.

Third Class Mail Charged Letter Rates If Completely Sealed

OTTAWA. — The Post Office Bulletin has announced that third class mail completely sealed against inspection is liable to letter rates of postage.

Envelopes containing bulky third class matter may be secured with one or two pieces of gummed tape across the flap of the envelope to prevent escape of contents, but if the envelope is completely sealed in the regular way, or with gummed tape along the full length of the flap, letter rates of postage will be charged.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Tom Ebata, formerly of 388 St. Clarens Ave., Toronto, have moved to 2503 Sharon Crescent, P.O. Box 766, Cooksville. The new phone number is AT. 9-0776.

PRINTING
● Wedding Invitations
● Card of Thanks
● Letterheads
● Envelopes
● Handbills, Name Cards
EXPERTLY DONE
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-5005

Books on Japan
IN ENGLISH
● WHAT IS JUDO? by Kodokan $1.25
● HAIKU by R. H. Blyth
Eastern Culture $3.00
The Spring $3.00
● ROMANTIC HISTORY OF JAPAN by U. M. Beffenider $2.25
● FLOWER ARRANGEMENT, ART OF JAPAN by Mary Cokely Wood $3.75
● KIMONO by K. Takasawa $1.75
KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St., Toronto
PHONE: EM. 8-9934

W. W. Lefeaux
Barrister, Solicitor, Notary
433 Metropolitan Building
837 W. Hastings, Vancouver
TAtlow 5367 & 5368

Thomas T. Onizuka, B.A.
Barrister, Solicitor and Notary Public
Rm. 403, 229 Yonge St., Tor.
Office EM. 3-5002
Residence WA. 3-1889

FLORIST
City Wide Delivery
ENO FLORIST
Phone — RA. 2011
62 Simpson St. — Toronto
Say it with flowers

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King),
Toronto
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3127
Phone LY. 9250 mornings

Chartered Accountant
WILLIAM PAICE
1886 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
PHONE RE. 4283

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
R. A. ROBERTS LTD.,
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に応ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

CARPENTERS and carpenters' help wanted. Phone HO. 9963 or RI. 4228 (Toronto.)

BOOKKEEPER. The person we are looking for is thoroughly experienced on Accounts Receivable and is capable of assuming responsibility and handling his own credit letters. Permanent position in downtown office. Five-day week. Will pay good salary to the right person. Taking this position need not interfere with your vacation plans. Phone EM. 4-0137 (Toronto).

DOMESTIC HELP WANTED

CAPABLE COOK GENERAL wanted for family of three. Highest wages. Private room. Phone ST. 8-3024 (Toronto).

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED HAIRDRESSER wanted for a new, modern beauty shop. Phone OR. 1389. Evening phone RE. 6349 (Toronto).

STEADY EMPLOYMENT as store clerk. Good wages. 5-day week. Apply Danforth Cleaners, 300 Jones Ave., Toronto. Phone RI. 2424.

FOR RENT

ONE OR TWO furnished rooms. Phone LO. 6393 (Toronto.)

TWO UNFURNISHED rooms with sink. Phone LL. 0520 (Toronto.)

TWO OR THREE ROOM unfurnished flat for rent. Sunroom and garage. Also one furnished room. Phone LO. 6393 (Toronto).

BASEMENT APARTMENT with sink and stove. Phone EM. 8-8468 (Toronto).

FOUR ROOM unfurnished apartment. Apply 884 Bloor St. W. Phone LL. 7159 (Toronto.)

ROOM & BOARD

ROOM AND BOARD for young men. Quiet residential district. Broadview-Danforth. Phone HA. 3827 (Toronto.)

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WELCOME NISEI & ISSEI!
● For Wedding Receptions
● For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-6035.